



**КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

Distr.  
GENERAL

TD/B/COM.1/48  
21 December 2001

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ  
Комиссия по торговле товарами и услугами  
и по сырьевым товарам  
Шестая сессия  
Женева, 4-8 февраля 2002 года  
Пункт 6 предварительной повестки дня

**ДОКЛАД О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ СОГЛАСОВАННЫХ ВЫВОДОВ  
И РЕКОМЕНДАЦИЙ КОМИССИИ,**

подготовленный секретариатом ЮНКТАД

**Резюме**

В соответствии с пунктом 24 руководящих принципов по эффективности и функционированию межправительственного механизма ЮНКТАД, утвержденных Советом по торговле и развитию на его шестнадцатой исполнительной сессии (решение 446 (EX-16) от 16 февраля 1998 года), секретариат представляет настоящий доклад о ходе осуществления согласованных выводов и рекомендаций, которые были адресованы секретариату ЮНКТАД на пятой сессии Комиссии.

**Пункт 3 повестки дня: Основные проблемы развивающихся стран в сельскохозяйственном секторе: последствия процесса реформ в сельском хозяйстве для НРС и развивающихся стран, являющихся нетто-импортерами продовольствия, и способы учета их интересов на многосторонних торговых переговорах**

1. *"В соответствии с мандатом, определенным в Бангкокском плане действий ЮНКТАД X (TD/390), в частности в его пунктах 132 и 133, Комиссия рекомендует ЮНКТАД оказывать аналитическую поддержку и техническую помощь развивающимся странам в целях содействия их эффективному участию в переговорах по сельскому хозяйству в рамках ВТО. В этом отношении необходимо заострить внимание на особых проблемах НРС и РСНИП".*
2. *"ЮНКТАД и другие международные организации должны оказывать техническое содействие в анализе информации о политике других стран в области сельскохозяйственной торговли для оказания поддержки развивающимся странам, в особенности НРС и РСНИП, в процессе проводимых в рамках ВТО переговоров по сельскому хозяйству и переговоров в связи с их присоединением к ВТО".*
3. **Меры:** ЮНКТАД предоставляет развивающимся странам, включая НРС и РСНИП, информацию и аналитические материалы о проводимых переговорах по сельскому хозяйству в рамках международных, региональных или национальных семинаров и рабочих совещаний, организуемых ЮНКТАД или другими учреждениями, в том числе ЭКА, ЭСКЗА и ЛАЭС. В отчетный период техническое содействие в связи с переговорами по сельскому хозяйству в процессе присоединения к ВТО оказывалось следующим странам: Алжиру, Бутану, бывшей югославской Республике Македонии, Камбодже, Лаосской Народно-Демократической Республике и Непалу.
4. *"На основе имеющейся документации и количественной оценки мер внутренней поддержки, поддержки экспорта и условий доступа к рынкам ЮНКТАД должна во взаимодействии с ФАО и другими международными организациями оказывать развивающимся странам необходимую статистическую и аналитическую поддержку в процессе переговоров и должна провести оценку влияния мер поддержки и ограничения доступа к рынкам на конкурентоспособность экспортных товаров, представляющих интерес для развивающихся стран, в особенности для НРС и РСНИП, на уровне отдельных товаров и стран".*

5. **Меры:** ЮНКТАД продолжает принимать меры по систематизации документации и количественной оценке "обязательств по доступу на рынки" в рамках системы анализа и информации в области торговли (ТРЕЙНС) и базы данных по доступу на рынки сельскохозяйственной продукции (АМАД). ЮНКТАД является одним из соучредителей проекта АМАД, цель которого заключается в предоставлении статистической информации по зафиксированным в ВТО и применяемым по режиму НБН ставкам на сельскохозяйственную продукцию, а также по тарифным квотам (ТК). АМАД была создана благодаря совместным усилиям семи международных организаций и учреждений, включая ФАО, ОЭСР и Всемирный банк. Доступ к этой базе данных могут получить бесплатно все пользователи через базовую страницу АМАД по адресу [www.amad.org](http://www.amad.org). Что касается информации о мерах внутренней поддержки и экспортных субсидиях, то секретариат ЮНКТАД в настоящее время занимается сбором соответствующих данных, которые будут использованы в имитационной модели политики в области торговли сельскохозяйственной продукцией (АТПСМ). Кроме того, статистическую и аналитическую информацию по ряду сельскохозяйственных товаров можно получить на информационно-коммуникационном портале по адресу [www.unctad.org/infocomm](http://www.unctad.org/infocomm). О полезности этой услуги свидетельствует то, что из всех вебсайтов ЮНКТАД этот портал имеет наибольшее число посетителей. Началась работа по изданию публикации ЮНКТАД "Ежегодник по сырьевым товарам" ("Commodity Yearbook").

6. *"ЮНКТАД следует проанализировать влияние Соглашения по сельскому хозяйству на НРС, РСНИП и малые островные развивающиеся страны с точки зрения торговли сельскохозяйственной продукцией и разработать конкретный план действий"*.

7. **Меры:** Вопрос о воздействии Соглашения по сельскому хозяйству на НРС, РСНИП и малые островные развивающиеся страны входил в число тем, обсуждавшихся на рабочих совещаниях по "диверсификации сектора садоводства" для англо- и франкоязычных африканских стран, на рабочем совещании по "диверсификации экспорта сырьевых товаров и борьбе с нищетой" для азиатских НРС и стран с переходной экономикой и на рабочем совещании по "перспективам и задачам развития стран южной части Тихого океана на базе сырьевого сектора" для малых островных развивающихся стран. С информацией об этих рабочих совещаниях можно ознакомиться на вебсайте по адресу [www/unctad.org/infocomm/diversification](http://www/unctad.org/infocomm/diversification).

8. *"ЮНКТАД следует проанализировать последствия уменьшения размеров преференций и процесса перестройки с уменьшением зависимости от преференциального доступа к рынкам в свете либерализации тарифов НБН"*.

9. **Меры:** Во взаимодействии с секретариатом Содружества ЮНКТАД приняла предметное и финансовое участие в подготовке исследования по "альтернативным особым и дифференцированным режимам для малых стран", в котором изучаются условия сельскохозяйственной торговли развивающихся стран, включая малые островные развивающиеся государства.

10. *"ЮНКТАД следует в соответствии со статьей 20 Соглашения по сельскому хозяйству определить конкретные меры для включения в концепцию особого и дифференцированного режима, которые могли бы лечь в основу комплексного подхода для оказания помощи развивающимся странам в достижении их целей развития с использованием, в частности, мер торговой политики".*

11. **Меры:** В настоящее время ведется работа над соответствующими вопросами.

12. *"ЮНКТАД должна оказывать техническую помощь для укрепления переговорного потенциала развивающихся стран, в частности в целях улучшения аналитических возможностей для оценки вероятных последствий существующих предложений для их экономики и обеспечения эффективной координации между заинтересованными сторонами частного сектора и участниками торговых переговоров".*

13. **Меры:** В ходе переговоров ВТО по сельскому хозяйству ЮНКТАД предоставляла участникам переговоров из развивающихся стран, прежде всего из НРС, по их просьбе статистическую информацию и аналитические материалы для подготовки их предложений к переговорам и для поддержки их участия в переговорах.

14. *"ЮНКТАД следует проанализировать значение положений о предоставлении беспошлинного и бесквотного доступа к рынкам для сельскохозяйственной продукции, экспортируемой из НРС, и их воздействие на потоки международной торговли".*

15. **Меры:** Анализу последствий возможного беспошлинного и бесквотного доступа на рынки для экспорта сельскохозяйственной продукции НРС были посвящены два исследования ЮНКТАД: "Улучшение условий доступа на рынки для наименее развитых стран" ("Improving market access for least developing countries") (UNCTAD/DITC/TNCD/4) и «Беспошлинный и бесквотный доступ на рынки для НРС: анализ инициатив "четверки"» ("Duty and quota free market access for LDCs: An analyses of Quad initiatives") (UNCTAD/DITC/TAM/Misc.7).

16. *"В целях оказания поддержки развивающимся странам, в частности НРС и РСНПП, в определении возможных позиций на переговорах по сельскому хозяйству в*

*рамках ВТО Комиссия рекомендует ЮНКТАД провести в тесном взаимодействии с другими международными организациями анализ следующих вопросов:*

- a) возможные последствия новых тенденций в мировой торговле сельскохозяйственной продукцией, включая, например, изменения в производственной технологии, мировых каналах сбыта сельскохозяйственной продукции, предпочтениях потребителей и требованиях к безопасности продовольственных товаров на рынках развитых стран;*
- b) последствия процесса реформ для основных видов продукции развивающихся стран с заострением внимания на стратегических мерах, необходимых для повышения производительности труда в сельском хозяйстве, достижения продовольственной безопасности и борьбы с нищетой в сельских районах; и*
- c) пути и способы сокращения высоких издержек в сельскохозяйственной торговле (в частности, связанных с высокими транспортными расходами), с которыми сталкиваются развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства".*

17. **Меры:** В рамках работы по проблематике сырьевых товаров в период с конца 2000 года по ноябрь 2001 года было проведено в общей сложности шесть региональных и субрегиональных рабочих совещаний (два для Африки и по одному для Центральной Америки, азиатских НРС и стран с переходной экономикой, стран Тихоокеанского региона и центральноазиатских стран) и одно национальное рабочее совещание для Кубы, в которых приняли участие более 300 человек. Планируется провести дополнительные рабочие совещания. В ходе этих совещаний рассматриваются все три вышеупомянутые темы. С подготовленными исследованиями, а также с итоговыми материалами этих рабочих совещаний можно ознакомиться на вебсайте по адресу <http://www.unctad.org/infocomm/Diversification/index.htm>. По этим же вопросам были подготовлены следующие дополнительные доклады: "Влияние слияний, приобретений, создания совместных предприятий и других форм партнерских связей на диверсификацию, в частности в пищевой промышленности" ("Effets des fusions, acquisitions, co-entreprises et autres formes de partenariat sur la diversification, en particulier dans le secteur de l'industrie alimentaire") (UNCTAD/DITC/COM/24); "Анализ цепочки создания стоимости и стратегии проникновения на зарубежные рынки в пищевой промышленности на примере свежих фруктов и овощей" ("Value chain analysis and strategies for foreign market penetration in the food sector: A focus on fresh fruits and vegetables") (UNCTAD/DITC/COM/33); "Стандарты качества пищевых продуктов: их определение и роль в международной торговле" ("Food quality standards: Definition and

role in international trade") (UNCTAD/DITC/COM/34); и "Стратегии диверсификации и повышения степени переработки экспортируемой пищевой продукции: взгляд через призму цепочки создания стоимости" ("Strategies for diversification and adding value to food exports: A value chain perspective") (UNCTAD/DITC/COM/TM/1). Были организованы два дискуссионных форума по проблематике сырьевых товаров, посвященные следующим вопросам: "Что может дать анализ цепочки создания стоимости для понимания проблемы неравного распределения выгод от глобализации?" и "Добросовестная конкуренция: возможности борьбы с нищетой в странах, находящихся в зависимости от сырьевого сектора". В открытой дискуссии и обмене мнениями на этих форумах приняли участие представители правительств и эксперты от частного сектора, специализированных учреждений, занимающихся вопросами развития, НПО и научных кругов.

18. *"В свете проводимого в настоящее время в рамках ВТО обзора возможных путей и средств повышения эффективности осуществления положений Марракешского решения (WT/L/384) правительства должны внести существенный вклад в облегчение такого обзора. ЮНКТАД следует предоставлять технические и аналитические материалы правительствам развивающихся стран, с тем чтобы помочь им принять участие в этой деятельности".*

19. **Меры:** В отчетный период ЮНКТАД не получала от правительств каких-либо конкретных просьб о предоставлении технических и аналитических материалов.

**Пункт 4 повестки дня:** **Анализ путей повышения вклада отдельных секторов услуг в улучшение перспектив развития развивающихся стран: национальный опыт в области регулирования и либерализации: примеры, касающиеся сектора строительных услуг, и его вклад в развитие развивающихся стран**

20. *"ЮНКТАД следует поощрять налаживание связей между всеми заинтересованными сторонами на международном рынке строительных услуг путем развития диалога между всеми соответствующими профессиональными ассоциациями, многосторонними и финансовыми учреждениями, двусторонними и региональными агентствами по финансированию и учреждениями, занимающимися вопросами развития, из развитых стран".*

21. **Меры:** Секретариат ознакомил с докладом Совещания экспертов по строительным услугам национальные профессиональные ассоциации в развивающихся странах, в частности в Ботсване, Египте, Кении, Колумбии, Кубе, Маврикии, Пакистане и Парагвае, а также довел его содержание до сведения Международного союза архитекторов. Кроме того, он направил доклад Всемирному банку и региональным банкам в Азии, Африке и Латинской Америке, обратив их внимание на основные проблемы, подчеркнутые экспертами ЮНКТАД в связи с низкой активностью фирм из развивающихся стран в деле участия в международных торгах, в частности из-за жестких требований при отборе участников торгов, предъявляемых многосторонними финансовыми учреждениями, и негативного влияния практики увязывания помощи с определенными условиями, а также на необходимость согласования правил в области закупок для обеспечения большей транспарентности и справедливости процедур торгов. В качестве важной части работы на национальном уровне в ряде развивающихся стран различные заинтересованные участники сектора строительных услуг были собраны на совещания "за круглым столом" для обсуждения их проблем в качестве импортеров и экспортеров строительных и смежных услуг. Этот вопрос рассматривался на всех национальных и региональных совещаниях по проблематике услуг в развивающихся странах.

22. *"ЮНКТАД следует по взаимодействию с Комиссией Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ) изучить вопрос о целесообразности разработки типового закона/типовых законов, которые могли бы послужить опорой для развития и эффективного функционирования отечественных секторов строительных услуг".*

23. **Меры:** Секретариат проводит консультации с ЮНСИТРАЛ по вопросу о том, каким образом можно было бы включить мандат на подготовку типового закона в программу работы ЮНСИТРАЛ. Ожидается, что этот типовой закон обеспечит развивающимся странам важнейшие ориентиры в деле создания надлежащей институциональной и правовой базы для эффективного мониторинга и регулирования сектора строительных услуг с учетом их интересов в области торговли и развития. Такая база должна обеспечивать транспарентность и эффективные меры противодействия антиконкурентной практике, а также действенный арбитражный механизм для урегулирования споров.

24. *"ЮНКТАД следует включить законодательные и нормативные положения, затрагивающие торговлю строительными услугами, в свою информационную базу данных по мерам, затрагивающим торговлю услугами (МАСТ), и распространять информацию через Интернет".*

25. **Меры:** для ввода и распространения данных МАСТ было разработано новое программное обеспечение для среды Интернета. Достижение дальнейшего прогресса в разработке информационной базы данных будет зависеть от наличия необходимых людских и финансовых ресурсов.

26. *"ЮНКТАД следует также обеспечить распространение через Интернет статистических данных о торговле строительными услугами и услугами смежных секторов, с тем чтобы помочь представителям развивающихся стран на переговорах в проведении оценки торговли услугами и использовании ее результатов на переговорах".*

27. **Меры:** ЮНКТАД обеспечила распространение через Интернет статистических данных, в том числе в области строительных услуг, по адресу <http://stats.unctad.org>. В настоящее время рассматривается вопрос об улучшении доступа к статистическим данным по услугам и об оказании помощи развивающимся странам в оценке их торговли услугами в качестве вклада ЮНКТАД в подготовку симпозиума ВТО по оценке торговли услугами.

28. *"ЮНКТАД следует и впредь оказывать поддержку в деле участия развивающихся стран в многосторонних торговых переговорах в области торговли услугами путем предоставления им помощи в выявлении и устранении барьеров на пути их экспорта строительных услуг. ЮНКТАД следует и далее оказывать развивающимся странам аналитические услуги для оценки предложений, представляемых в рамках процесса переговоров ВТО по либерализации режима торговли услугами".*

29. **Меры:** ЮНКТАД организовала ряд национальных и региональных семинаров в Женеве и в развивающихся странах для оказания им помощи в определении национальных интересов, а также в выявлении реальных барьеров в области торговли услугами, в том числе строительными услугами. Единственное предложение, представленное одной африканской страной в контексте переговоров по ГАТС, было подготовлено благодаря одному из таких совещаний, организованных ЮНКТАД. Кроме того, выводы, изложенные в документах, подготовленных в связи с Совещанием экспертов, нашли отражение в других предложениях, в том числе в предложениях развивающихся и развитых стран. Опыт, приобретенный в связи с проведением этого Совещания экспертов ЮНКТАД, имеет актуальное значение для подготовки развивающихся стран к следующему этапу переговоров по ГАТС, т.е. для разработки просьб и предложений и для анализа переговорных позиций. В рамках Программы торговой дипломатии была подготовлена окончательная версия учебного модуля по торговле услугами, в котором рассматриваются специфические проблемы развивающихся стран, выявленные экспертами ЮНКТАД в области торговли строительными услугами.

Кроме того, доклады, сделанные национальными и международными экспертами в ходе Совещания экспертов по строительным услугам, планируется свести в единую публикацию.

30. *"По линии программы САППУ ЮНКТАД следует оказывать африканским странам помощь в определении возможностей и вероятных последствий дальнейшей либерализации этого сектора, а также потенциала расширения торговли между развивающимися странами с учетом их обязательств по ГАТС и их целей в области развития".*

31. **Меры:** Африканские страны не раз признавали роль ЮНКТАД в оказании помощи развивающимся странам в более глубоком осмыслении ГАТС и в его увязке с процессом выработки политики благодаря программе САППУ. В частности, при создании новой исследовательской сети в южной части Африки был использован опыт САППУ, а в число ее сотрудников входят исследователи, получившие подготовку в рамках программы САППУ. В настоящее время принципы САППУ реализуются в ходе региональных интеграционных переговоров по вопросам услуг в САДК. Предполагается, что на новом этапе осуществления САППУ будет систематизирован опыт, накопленный в ходе предыдущих этапов этой программы, и его можно будет использовать на переговорах по ГАТС и в обеспечении более тесных связей между участниками переговоров, базирующимися в Женеве, и директивными органами в столицах. Однако в деле развертывания нового этапа осуществления программы возникают трудности финансового характера. Мобилизация необходимых средств позволит африканским странам более эффективно участвовать в переговорах по ГАТС.

**Пункт 5 повестки дня: Устойчивое использование биологических ресурсов: системы и национальный опыт в области защиты традиционных знаний, инноваций и практики**

32. *"В области традиционных знаний ЮНКТАД в рамках ее полномочий, изложенных в пунктах 147 и 106 Бангкокского плана действий (TD/390), следует:*

- a) *в сотрудничестве с ВОИС, КБР и региональными организациями проводить аналитическую работу и региональные рабочие совещания для обмена национальным опытом и изучения стратегий действий по вопросам, касающимся ТЗ. В этом контексте Комиссия отметила особое внимание, уделяемое сотрудничеству с ОАЕ;"*

### 33. **Меры:**

- Традиционным знаниям уделяется особое внимание в проектах по укреплению потенциала. Например, при осуществлении финансируемого Соединенным Королевством проекта наращивания потенциала в области исследовательской деятельности и выработки политики по вопросам торговли, окружающей среды и развития в десяти развивающихся странах вопрос о традиционных знаниях обсуждался на двух рабочих совещаниях (Гавана, май 2000 года, и Дар-эс-Салам, апрель 2001 года). Участники рабочих совещаний подготовили ряд материалов об опыте своих стран в этих вопросах, а секретариат опубликовал сводный документ с обобщением опыта в области защиты ТЗ в десяти странах-участницах. Выводы, сделанные в рамках проекта по таким вопросам, как ТЗ и биоразнообразие, были представлены Бразилией в Комитете ВТО по торговле и окружающей среде.
- В рамках инициативы БИОТРЕЙД были подготовлены руководящие принципы по правовым вопросам, касающимся торговли составляющими биоразнообразие товаров и услугами, включая традиционные знания. Кроме того, была подготовлена окончательная версия сводного документа, посвященного правовым и неюридическим инструментам защиты традиционных знаний общин коренных народов в Андском регионе.
- Особое внимание традиционным знаниям уделялось и в страновых проектах ЮНКТАД/ПРООН в Индии и Вьетнаме. В книге *"Позеленение" торговли во Вьетнаме*, подготовленной по линии второго проекта, содержатся три документа по традиционным знаниям, в том числе два по традиционной медицине. В рамках индийского проекта был подготовлен проект документа по традиционной медицине в Индии. Министр торговли Индии принял решение организовать в своей стране в марте 2002 года совместно с ЮНКТАД семинар по традиционным знаниям.
- Вопрос о защите традиционных знаний является одной из главных тем проекта ЮНКТАД/МКНТЦР в области укрепления потенциала: "ТАПИС и развитие". Этот проект, который начал осуществляться в июле 2001 года, направлен на углубление понимания последствий заключения Соглашения по ТАПИС для процесса развития и на укрепление аналитического и переговорного потенциала развивающихся стран, с тем чтобы они могли эффективнее участвовать в переговорах, касающихся прав интеллектуальной собственности (ПИС), и продуманно реализовывать свои цели в области устойчивого развития. На предмет подготовки замечаний был широко распространен проект документа по этой проблематике.

- Помимо вышеизложенного в ответ на конкретные рекомендации Комиссии был разработан комплексный проект по теме "Использование традиционных знаний в интересах развития и торговли". По его линии предусматривается организовать ряд региональных и международных рабочих совещаний по конкретным аспектам вопросов, касающихся ТЗ, и подкрепить эту работу аналитическими исследованиями. В настоящее время ведется работа по мобилизации поддержки доноров.
  
- 34. *"b) продолжить разработку учебного модуля ТрейнфорТрейд по теме "Традиционные знания, торговля и развитие;"*.
  
- 35. **Меры:** В программу учебных курсов "Торговля, окружающая среда и развитие" ТрейнфорТрейд был включен модуль "Использование традиционных знаний в интересах развития и торговли". Этот модуль был использован в ходе двух учебных семинаров по проблемам торговли, окружающей среды и развития, проведенных на Кубе 10-12 декабря 2001 года и во Вьетнаме 17-19 декабря 2001 года.
  
- 36. *"c) поддерживать в сотрудничестве с ВОЗ и другими соответствующими организациями инициативы, выдвигаемые заинтересованными развивающимися странами по наращиванию потенциала в целях определения средств защиты и обеспечения дальнейшего развития традиционной медицины с учетом факторов, касающихся охраны окружающей среды и биоразнообразия;"*
  
- 37. **Меры:** Как уже отмечалось в подпункте а) выше, в рамках проектов ЮНКТАД/ПРООН был подготовлен ряд документов, посвященных традиционной медицине. По линии проекта "Использование традиционных знаний в интересах развития и торговли", описанного в пункте а) выше, предусматривается провести дополнительную работу в этой области.
  
- 38. *"d) при поступлении соответствующих просьб оказывать государствам-членам, общинам коренных народов и местным общинам содействие в изучении возможностей выработки политики в области использования традиционных знаний в интересах торговли и развития, в том числе в рамках Целевой группы ЮНЕП-ЮНКТАД по вопросам создания потенциала (ЦГСП) в области торговли, охраны окружающей среды и развития и инициативы БИОТРЕЙД;"*.

**39. Меры:**

- По линии инициативы БИОТРЕЙД были разработаны национальные и региональные программы по вопросам, касающимся юридической базы и основ политики, развития биобизнеса и поощрения торговли, разработки критериев устойчивости, информационных систем и финансовых инструментов. Кроме того, благодаря региональным рабочим совещаниям в рамках инициативы БИОТРЕЙД, позволяющим обмениваться информацией и конкретным опытом по страновым программам, разработанным по линии этой инициативы, поощряется развитие сотрудничества Юг-Юг.
- В рамках ЦГСП к Конференции НРС-III в мае 2001 года была разработана специальная программа по укреплению потенциала для НРС. В ней определяется ряд ключевых областей работы, включая использование традиционных знаний в интересах торговли и развития. Кроме того, Эфиопия представила в ЦГСП "Проект по укреплению потенциала в области документальной систематизации, использования и защиты традиционных знаний, практики и инноваций в Эфиопии". Эта работа будет проведена по получении необходимых финансовых средств.

40. *"e) в сотрудничестве с соответствующими международными организациями, в том числе МТЦ, в необходимых случаях оказывать развивающимся странам помощь в коммерциализации товаров, производимых на базе ТЗ, включая создание нишевых рынков для таких товаров;"*.

41. **Меры:** В целях поощрения национальной и международной торговли составляющими биоразнообразие товарами программа БИОТРЕЙД вместе с МТЦ проявляет интерес к разработке программы упрощения процедур торговли такими товарами. Этой программой предусматривается развитие сотрудничества с Датским центром поощрения импорта (ЦПИ), со Швейцарским агентством поощрения импорта (СИППО) и ФАО, а также с национальными и региональными партнерами по программе БИОТРЕЙД в Андском, Амазонском и Африканском регионах.

42. *"f) оказывать помощь заинтересованным развивающимся странам в изучении средств защиты ТЗ, признавая и поддерживая текущую деятельность ВОИС;"*.

43. **Меры:** Предполагается, что работа в этой области будет вестись в рамках проекта "Использование традиционных знаний в интересах торговли и развития", описанного в подпункте а) выше, а также в ЦГСП.

44. *"g) опубликовать документы, представленные Совецанию экспертов, в том числе в Интернете".*

45. **Меры:** Большое число представленных экспертами материалов уже помещено на вебсайте ЮНКТАД по проблемам торговли, окружающей среды и развития ([http://www.unctad.org/trade\\_env/](http://www.unctad.org/trade_env/)). Эти материалы были отредактированы и систематизированы для включения в монографию, которую планируется опубликовать в начале 2002 года.

46. *"Секретариату ЮНКТАД предлагается также в соответствующих случаях поддерживать деятельность Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности и генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору и Рабочей группе КБР по осуществлению статьи 8 j) и смежных положений. Комиссия с удовлетворением отмечает сотрудничество между ЮНКТАД и КБОООН".*

47. **Меры:**

- Секретариат ЮНКТАД активно участвует в работе основных межправительственных форумов, на которых обсуждается проблематика ТЗ. Что касается Конвенции о биологическом разнообразии, то секретариат принял участие в совещании Специальной рабочей группы по доступу и совместному использованию выгод (Бонн, октябрь 2001 года) и при условии наличия средств для оплаты путевых расходов примет участие в совещании Специальной рабочей группы по статье 8 j) (Монреаль, февраль 2002 года) и Конференции Сторон (апрель 2002 года). Кроме того, секретариат направил на Рабочее совещание КБР по мерам стимулирования и устойчивому использованию биоразнообразия (Монреаль, сентябрь 2001 года) документ, озаглавленный "Инициатива ЮНКТАД-БИОТРЕЙД: текущая деятельность и инструменты устойчивого использования биоразнообразия".
- Что же касается ВОИС, то секретариат принял участие в работе первой и второй сессий Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности и генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (Женева, апрель и декабрь 2001 года). В ВТО представители секретариата регулярно участвуют в работе совещаний Комитета по торговле и окружающей среде и Совета по ТАПИС. Кроме того, он принял участие в рабочем совещании по вопросам защиты традиционной медицины, организованном ВОЗ (декабрь 2000 года), и в работе конференции по взаимосвязи между ТАПИС и КБР, организованной Бразилией в 2001 году. Секретариат ЮНКТАД поддерживает регулярные контакты с сотрудниками, занимающимися проблемами традиционных знаний в секретариатах

КБР, ВОИС, ВТО, ФАО, ВОЗ и МТЦ. Были установлены первоначальные контакты с секретариатом КБОООН.

**Пункт 6 повестки дня: Анализ проблем развивающихся стран, связанных с доступом на рынки: последствия антидемпинговых и компенсационных мер**

48. *"ЮНКТАД в рамках своих полномочий, изложенных в пунктах 132 и 106 Бангкокского плана действий (TD/390), следует разрабатывать и осуществлять при поступлении соответствующих просьб и в рамках имеющихся ресурсов программы технической помощи в целях обеспечения более глубокого понимания развивающимися странами правил и процедур, касающихся антидемпинговых мер и компенсационных пошлин, и создания в развивающихся странах соответствующего административного потенциала для принятия антидемпинговых и компенсационных мер".*

49. **Меры:** В рамках Программы торговой дипломатии (ПТД) был подготовлен проект учебного модуля по антидемпинговым и компенсационным мерам. В 2001 году эксперты ЮНКТАД в качестве приглашенных специалистов приняли участие в целом ряде учебных курсов по этим проблемам, организованных другими международными организациями. В этот же период антидемпинговые и компенсационные меры наряду с другими вопросами, касающимися доступа на рынки, обсуждались также на ряде национальных рабочих совещаний и семинаров, организованных по линии программы ВСП. Проект этого модуля был апробирован в ходе некоторых из этих мероприятий и после этого в нем были учтены замечания и пожелания участников. В настоящее время ведется работа по подготовке окончательной версии этого модуля для его использования в ходе соответствующих учебных мероприятий ЮНКТАД в 2002 году.

-----